

TRUNG TÂM TƯ PHÁP LIÊN BANG



Giáo Dục và Khảo Cứu cho Tòa Án Liên Bang Hoa Kỳ

Trung Tâm Tư Pháp Liên Bang là trung tâm giáo dục và nghiên cứu cho cơ quan tư pháp liên bang Hoa Kỳ. FJC là một cơ quan chính quyền độc lập nằm trong ngành tư pháp liên bang và được tài trợ trực tiếp bởi Quốc Hội.

Lịch Sử

Quốc Hội cấu tạo Trung Tâm Tư Pháp Liên Bang vào năm 1967, một thời kỳ trong lịch sử tư pháp Hoa Kỳ đánh dấu bởi sự quan tâm càng ngày càng tăng về việc sử dụng sự khảo cứu định lượng và giáo dục tiếp tục để cải thiện việc điều hành tư pháp và việc quản lý số lượng án vụ. Những đại diện của ngành tư pháp, gồm cả Chánh Án Earl Warren lúc đó, nhận định được tầm quan trọng của sự khảo cứu, hoạch định, và giáo dục cho hiệu lực dài hạn của tòa án và đề nghị Quốc Hội cấu tạo một tổ chức nằm trong ngành tư pháp với trách nhiệm lo những việc này. Văn Phòng Hành Chánh của

Tòa Án Liên Bang được thiết lập vào năm 1939 để giám sát việc điều hành ngân quỹ của ngành tư pháp, việc thu thập những dữ liệu cho thống kê, những sự cải tổ chính sách, và mối tương quan với ngành lập pháp. Thay vì giao phó trách nhiệm giáo dục cho Văn Phòng Hành Chánh, Quốc Hội cấu tạo FJC như một cơ quan tư pháp riêng biệt, như vậy tách rời chức năng nghiên cứu và giáo dục khỏi những trách nhiệm ấn định chính sách và bảo vệ việc tài trợ những chức năng này khỏi những đòi hỏi của công việc tòa án hằng ngày.

Sứ Mệnh

Cơ quan FJC cung cấp việc giáo dục và huấn luyện cho quan tòa và nhân viên của những tòa án liên bang. Cơ quan FJC cũng điều hợp những chương trình giáo dục cho luật sư công cộng liên bang, những người đại diện cho bị can hình sự nghèo túng ở tòa liên bang. (Bộ Tư Pháp huấn luyện những công tố viên liên bang.) Đơn vị khảo cứu của cơ quan FJC điều khiển những sự tìm tòi thực nghiệm và sự khảo cứu thăm dò những khía cạnh khác nhau của việc điều hành tư pháp, kể cả việc quản lý số lượng vụ án, những sự giải quyết tranh chấp theo phương cách khác, và đề nghị những tu chính cho những điều lệ liên bang về thủ tục tòa án. Những sinh hoạt khảo cứu này thường thể hiện sự phát triển của chương

trình giáo dục của cơ quan FJC. Vào năm 1992, Quốc Hội tu chính đạo luật hữu hiệu hóa FJC để cho phép FJC đóng vai trò một nguồn lợi thông tin cho những thẩm quyền tư pháp ngoại quốc. Văn Phòng Tương Quan Tư Pháp Quốc Tế của FJC cung cấp thông tin cho những cơ quan chính quyền liên bang và những tổ chức khác làm việc trong phạm vi phát triển tư pháp quốc tế và quảng bá thông tin cho ngành tư pháp liên bang về những sự thực thi và thủ tục ở những quốc gia khác mà có thể giúp cải tiến việc điều hành tư pháp ở Hoa Kỳ.

Cơ quan FJC không huấn luyện quan tòa và nhân viên tiểu bang hoặc cung cấp dịch vụ cho họ.

Cấu Trúc

Cơ quan FJC hoạt động dưới sự hướng dẫn tổng quát của Hội Đồng chủ trì bởi Chánh Án Hoa Kỳ, cùng với bảy quan tòa liên bang

được bầu cho nhiệm kỳ bốn năm bởi Hội Nghị Tư Pháp Hoa Kỳ. Giám đốc của Văn Phòng Hành Chánh Tòa Án Hoa Kỳ là một thành

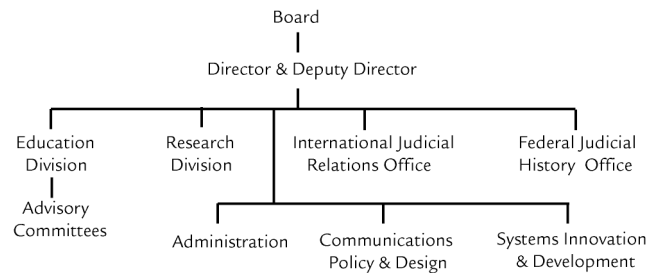
viên "vì chức vị" của Hội Đồng cơ quan FJC. Hội Đồng ấn định những chính sách và tham vấn về những chương trình và những dự án nghiên cứu; Hội Đồng không dính líu tới việc điều hành hằng ngày của cơ quan FJC.

Hội Đồng bổ nhiệm Giám Đốc và Phó Giám Đốc của FJC. Theo truyền thống, giám đốc luôn là một quan tòa liên bang Hoa Kỳ, mà quan tòa đó từ bỏ nghĩa vụ tư pháp trong khi phục vụ ở đây. Giám đốc không có nhiệm kỳ luật định, tuy nhiên, theo điển hình, đa số giám đốc phục vụ vào khoảng bốn năm.

Cơ quan FJC có vào khoảng 125 nhân viên, gồm những luật sư, những chuyên gia giáo dục, những nhà khảo cứu với trình độ cao học về luật và xã hội học, và những chuyên

gia về phương tiện truyền thông, về những ấn phẩm, và công nghệ thông tin. Đơn vị Giáo Dục làm việc với sự tham vấn của những ủy ban cố vấn gồm những quan tòa và nhân viên tòa án.

FJC Organizational Chart



Tài Trợ

Ngân quỹ hằng năm của cơ quan FJC được dùng để trả cho những tổn phí chương trình (kể cả những chi phí di chuyển, và ăn ở cho những tham dự viên), những kỹ thuật học viên liên, lương bổng nhân viên, và những chi phí cần thiết cho việc điều hành. Những ngân khoản này được phân bổ ("trung dụng") trực tiếp bởi Quốc Hội cho

cơ quan FJC. Quốc Hội cấu tạo một Quỹ Trung Tâm Tư Pháp Liên Bang riêng biệt để quyết định có nên chấp nhận những quà biếu tu để hỗ trợ công việc của FJC. Những ngân khoản trong quỹ này, dù là quan trọng, chỉ là một phần nhỏ của chi tiêu tổng quát của cơ quan FJC.

Giáo Dục Tư Pháp

Quan tòa liên bang chủ tọa những án vụ bao gồm cả dân sự và hình sự, với những đề mục từ quyền công dân và tài sản trí tuệ cho tới những tội phạm về ma túy và tội phạm công ty. Cơ quan FJC phát triển những chương trình giáo dục và những tài liệu tư pháp được thiết kế để giúp đỡ quan tòa trong việc điều hành số lượng vụ án đồng thời được cập nhật về những tiến bộ thích ứng về luật học, khoa học và công nghệ học.

Đơn Vị Giáo Dục cung cấp những cuộc hội thảo định hướng cho những quan tòa mới được bổ nhiệm cũng như những chương trình tiếp tục giáo dục tư pháp. Những chương trình và những tài liệu viết chú trọng vào những năng khiếu thực tiễn. Thay vì dựa theo một giáo trình điển hình như ở trường luật, trung tâm FJC luôn hiệu đính lại những lớp dạy dựa theo những phát triển mới về luật và về những thủ tục tòa án.

Những luật sư giáo dục tư pháp hoạch định và phối hợp những buổi hội thảo, thông thường với sự tham vấn của những ủy ban cố vấn gồm những quan tòa liên bang, những quản trị viên tòa án, và, trong một số

trường hợp, những luật sư. Những sự giảng dạy được trình bày bởi những quan tòa chuyên môn về một lãnh vực nào đó, cũng như bởi những nhà học giả và những luật sư, và thỉnh thoảng bởi nhân viên của FJC. Cơ quan FJC rất cẩn thận để bảo đảm những chương trình được cân bằng, trình bày tất cả những quan điểm hợp lý và thích hợp với nội dung của những buổi hội thảo. Giảng viên tình nguyện dịch vụ của họ, chỉ được bồi hoàn cho những chi phí và, trong trường hợp những giảng viên không phải quan tòa, một số tiền thù lao tượng trưng nhỏ.

Những quan tòa liên bang không bắt buộc phải hội đủ những điều kiện và tiêu chuẩn giáo dục nào, tuy nhiên đa số sử dụng những chương trình đưa ra bởi FJC. Những tổn phí tham dự (di chuyển, khách sạn, và ăn uống) thuộc trách nhiệm của FJC.

Những chương trình định hướng

Những quan tòa liên bang không phải qua một cuộc khảo hạch hoặc một lớp học để được bổ nhiệm, và sự định hướng của họ sau khi được bổ nhiệm cũng khá ngắn. Trước

khi được bổ nhiệm vào ngành tư pháp, những quan tòa này đã có rất nhiều kinh nghiệm chuyên nghiệp với tư cách là luật sư (hành nghề tư hoặc trong chính quyền) và, trong vài trường hợp, là những thành viên của tòa án tiểu bang hoặc của tòa liên bang hạ thẩm. Trung tâm FJC gọi cho những quan tòa mới được bổ nhiệm một tuyển tập những ấn bản và những video giáo dục và mời họ tham dự hai buổi định hướng, mỗi buổi kéo dài một tuần. Những chương trình định hướng chú trọng đến những năng khiếu độc nhất cho việc phán xét: sự thực hành việc xử án dân sự và hình sự, việc quản lý những vụ án, những điều lệ về hạnh kiểm tư pháp, soạn viết những quan điểm, và, đối với những quan tòa địa hạt, những thủ tục tuyên án hình sự. Thực thể pháp đề cập đến trong thủ tục định hướng được giới hạn trong những phạm vi phức tạp của luật ban hành bởi quốc hội và luật hiến pháp thường phát sinh trong việc tranh tụng liên bang (kể cả kỳ thị trong sở làm và luật bảo tồn). Những quan tòa mới dựa vào sự khảo cứu độc lập của họ để tìm hiểu những phạm vi khác của luật pháp mà họ không quen thuộc. Giai đoạn đầu của chu kỳ định hướng xảy ra nội trong vài tháng sau khi quan tòa được bổ nhiệm và, thông thường, có tám tới mười hai quan tòa mới tham dự. Chương trình dùng mẫu dẫn đạo: hai quan tòa có kinh nghiệm dẫn đầu một loạt những phiên thảo luận suốt tuần. Trong suốt chương trình, những người tham dự coi những cuộn video định hướng soạn thảo bởi FJC về những đề tài như quản lý những vụ án dân sự, quản lý phiên xử trước bồi thẩm đoàn, và những điều lệ về tang chứng. Những sự trình bày qua video này giới thiệu chung cho tất cả các quan tòa mỗi đề tài và là khởi điểm cho việc thảo luận theo nhóm dẫn đầu bởi những quan tòa dẫn đạo. Những buổi thảo luận này có tính cách thân mật và không gò bó, để giúp những người tham dự hỏi những câu hỏi theo sự quan tâm và nhu cầu của họ. Chương trình định hướng cho những quan tòa địa hạt liên bang cũng bao gồm một cuộc viếng thăm nhà tù liên bang để cho những quan tòa mới cơ hội thấy tận mắt điều kiện mà những bị can họ tuyên án phải đối phó.

Giai đoạn thứ hai của sự định hướng xảy ra tại Trung Tâm Giáo Dục FJC nằm trong tòa nhà Tư Pháp Liên Bang Thurgood Marshall ở Washington, D.C., ở đây được tụ tập lại hai hoặc ba nhóm từ những chương trình định hướng trước đây. Trong thời gian một tuần, những buổi học diễn ra với những đề tài khác nhau, kể cả tranh tụng về dân quyền, kỳ thị tại sở làm, quản lý những vụ

án, liên hệ với báo chí, và những vấn đề hạnh kiểm. Những chương trình định hướng cho quan tòa kháng án có một cấu trúc tương tự nhưng với nội dung khác nhau.

Chương trình tiếp tục giáo dục cho quan tòa

Những chương trình tiếp tục giáo dục cho quan tòa thì đa dạng, kể cả những cuộc hội thảo đặc biệt trong những lãnh vực như tài sản trí tuệ, luật nhân dụng, luật môi sinh, và luật pháp và công nghệ, cũng như chương trình dựa trên năng khiếu về điều giải. Trung tâm FJC trình bày những buổi hội thảo kéo dài hai hoặc ba ngày này cho những quan tòa địa hạt và quan tòa kháng án, những quan tòa về phá sản, và những thẩm phán phụ tại những địa điểm xung quanh Hoa Kỳ, thường với sự hợp tác của những cơ quan như những trường luật. Thêm nữa, cứ mười hai tháng, một loạt những cuộc hội thảo quốc gia hoặc địa phương bao hàm một phạm vi rộng lớn về những đề tài pháp lý và năng khiếu tư pháp, thường bao gồm sự bình luận của những phán quyết mới đây của Tối Cao Pháp Viện Hoa Kỳ, những sự phát triển pháp lý mới, những cập nhật về vấn đề hạnh kiểm qua những phương tiện tự động và ít dùng những lớp cổ truyền như lịch sử pháp lý, hoặc luật pháp và văn chương.

FJC cũng phát triển những chương trình cho những chánh án (có trách nhiệm quản trị trong vùng hoặc địa hạt của họ) về năng khiếu lãnh đạo và quản trị và những cuộc hội thảo đặc biệt về tinh thần chung sức cho những chánh án và những quản trị viên chính của tòa án.

Chương trình giáo dục viễn liên

Ngoài những cuộc hội thảo và những hội nghị giáo dục đích thân có mặt, FJC cung cấp thông tin cho quan tòa qua những ấn phẩm giáo dục viễn liên, những chương trình truyền hình, những video, và những tài liệu qua mạng điện toán.

Trung tâm FJC phát hành nhiều loại ấn phẩm, kể cả những sách hướng dẫn thực dụng, những chuyên khảo ngắn về thực thể pháp, những tập nhỏ viết quan điểm, và những cuốn cẩm nang chú thích. Trong vài trường hợp, những nhóm quan tòa cố vấn cung cấp những lời bình luận trong giai đoạn hoạch định và biên soạn. Những ấn phẩm bao gồm *Sách Thụ Lý cho Quan Tòa Địa Hạt (Benchmark for U.S. District Court Judges)*, một sách hướng dẫn thực dụng trong những giai đoạn tiền xét xử và giai

đoạn xét xử của sự tranh tụng, như là phiên tòa thông báo tội trạng, tuyển lựa bồi thẩm đoàn, và thủ tục kiến nghị. *Sách Hướng Dẫn Quan Tòa Quản Lý Những Vụ Kiện Được Giải Quyết Tranh Chấp Theo Phương Cách Khác (Guide to Judicial Management of Cases in Alternative Dispute Resolution)* thảo luận việc chuyển những vụ kiện để được giải quyết tranh chấp theo phương cách khác, những phương cách khác nhau của việc giải quyết ADR, và những câu hỏi có thể đặt ra trong thủ tục ADR của tòa án. *Cẩm Nang Chú Thích về Bằng Chứng Khoa Học (Reference Manual on Scientific Evidence)* giúp quan tòa hiểu những đề tài khoa học và công nghệ trên đó những chuyên gia đã ra khai trong những tranh tụng ở tòa án liên bang, như là về thống kê, những lời khai y khoa, và những bằng chứng DNA.

Trung tâm FJC cũng phát hành những video giáo dục cho quan tòa, kể cả những chương trình truyền hình trên đài Federal Judicial Television Network (FJTN). FJC bắt đầu phát hành những video giáo dục vào thập niên 1980 để bổ túc chương trình định hướng và để cung cấp tin tức về những lãnh vực phát triển của luật pháp và thủ tục tòa án. Vào năm 1998, trung tâm khởi sự đài FJTN với sự cộng tác của văn phòng điều hành. Đài FJTN truyền hình những chương trình thông tin và giáo dục qua vệ tinh viễn thông cho những tòa án liên bang khắp nước.

Trung tâm FJC truyền hình những chương trình thu trước trên đài cũng như những chương trình sống trong đó những quan tòa và nhân viên tòa án tại những tòa án xung quanh nước nói chuyện trực tiếp với giảng viên trong phòng truyền hình. Những luật sư thuộc đơn vị giáo dục tu pháp của FJC đã phát hành những chương trình FJTN về nhiều loại đề tài, kể cả sự bình luận hằng năm của những vụ án quan trọng ở Tối Cao Pháp Viện, một sự khảo sát những luật lệ mới về khung bố được ban hành sau vụ 11 tháng chín, và một loạt chương trình về khoa học trong tòa án. Trung tâm FJC niêm yết thông cáo *FJTN Bulletin* trên mạng điện toán hai tháng một lần, trong đó liệt kê thời khóa biểu truyền hình và tóm lược của những chương trình của đài.

Trung tâm FJC cũng cung cấp quan tòa những thông tin qua mạng điện toán của

trung tâm tới mạng nội bộ của tòa án liên bang, một nguồn trợ huấn dành riêng cho quan tòa và những nhân viên tòa án. Mạng nội bộ của FJC giúp việc tiếp cận những ấn phẩm của FJC, những cuộc hội thảo sắp tới và những chương trình truyền hình của FJTN, những tài liệu của chương trình, và những trang trợ huấn đặc biệt với sự hướng dẫn và những tài liệu mẫu về những đề tài như là tranh tụng nghiêm trọng và sự khám phá bằng chứng bằng điện tử. Nhiều ấn bản và nguồn trợ huấn của FJC cũng có thể tìm thấy bởi quần chúng trên địa chỉ mạng điện toán của FJC: www.fjc.gov

Sự đánh giá những chương trình giáo dục của FJC

Ở phần cuối của mỗi chương trình (sống và truyền hình), FJC yêu cầu những người tham gia dùng bản đánh giá để giám định mức hiệu nghiệm của chương trình, những tài liệu viết, và những thuyết trình viên. Những người tham gia được hỏi là chương trình có giúp họ trong sự thi hành công việc của họ hay không và yêu cầu họ cung cấp những ý kiến phản hồi về tầm mức và nội dung của chương trình. FJC dùng những tin tức này để hoạch định những chương trình trong tương lai.

FJC không thực hiện những kỳ thi cho quan tòa hoặc tìm cách kiểm soát hiệu suất của quan tòa như một cách đánh giá mức hiệu nghiệm của những chương trình.

Sự tham gia của quan tòa thuộc những nước khác

Trung tâm FJC có thể cho phép quan tòa những nước khác quan sát những chương trình giáo dục của FJC khi thấy thích hợp và có chỗ trống. Những quan tòa ngoại quốc không phải trả tiền học, nhưng phải trả và sắp xếp việc di chuyển, khách sạn, và ăn uống. Những chương trình của FJC không duyệt xét yếu tố căn bản trong lãnh vực nào đó của luật pháp; chúng đề cập đến những chiều hướng và những vấn đề có thể gây ra khó khăn cho quan tòa liên bang. Vì lý do này, chúng chỉ có giá trị giới hạn cho những quan sát viên ngoại quốc, ngoài việc chúng được dùng làm thí dụ cho những kỹ thuật giáo dục và thiết kế chương trình.

Huấn Luyện những Nhân Viên Tòa Liên Bang

Trung tâm FJC phát triển những chương trình và tài liệu cho nhân viên tòa, kể cả những quản trị viên tòa, những nhân viên quản chế, và những nhân viên dịch vụ tòa. Những chương trình giáo dục cho nhân viên dạy họ những kỹ thuật quản lý và những năng khiếu điều hành cá biệt như là quản lý lưu lượng tiền mặt, và những chương trình này cung cấp sự huấn luyện về khả năng lãnh đạo và khả năng đề đối phó với những sự thay đổi. Khác với những chương trình cho quan tòa, đa số những chương trình của FJC cho nhân viên tòa án được thực hiện qua giáo dục viễn liên.

Những chuyên viên giáo dục của FJC, trong đó nhiều người có những bằng cao học về giáo dục và về luật, phát triển những chương trình này, làm việc gần gũi với những ủy ban cố vấn. Những chương trình được thiết kế sử dụng một mẫu phát triển giáo trình bao gồm sự nhận định những nhu cầu, sự hợp tác với những chuyên gia về những chủ đề, và sự thí nghiệm những chương trình mới. Trung tâm FJC thường cung cấp những chương trình huấn luyện nhân viên qua sự điều hợp với Văn Phòng Hành Chánh.

Một số tòa án liên bang đã phát triển những chương trình huấn luyện địa phương rộng lớn, thường được điều hợp bởi một "chuyên viên huấn luyện tại tòa" (thường là một nhân viên tòa có trách nhiệm huấn luyện cùng với những trách nhiệm khác). FJC hỗ trợ những cố gắng huấn luyện tại tòa bằng một số phương cách, kể cả điều khiển những cuộc hội thảo huấn luyện-huấn luyện viên và phát triển giáo trình và những tài liệu huấn luyện với sách chỉ dẫn giảng viên và tham gia viên cũng như những trợ cụ thính thị.

Khảo Cứu

Trung tâm FJC điều khiển những cuộc khảo cứu thực nghiệm và thăm dò vào những khía cạnh khác nhau của thủ tục tòa án, của sự quản trị tòa án, và của việc tuyên án hình sự. Đơn vị khảo cứu, gồm những chuyên gia từng được huấn luyện liên ngành về luật học và xã hội học, đảm nhận đa số những đề án của họ qua sự thỉnh cầu của các ủy ban thuộc Hội Nghị Tư Pháp Hoa Kỳ.

Những sự khảo cứu của FJC đã đưa đến những thông tin khách quan để giúp Hội Nghị Tư Pháp phát triển những đề nghị về số quan tòa, đo lường hiệu quả của những

Trung tâm FJC cung cấp cho nhân viên tòa án nhiều nguồn học viễn liên, kể cả những chương trình FJTN và những hội nghị và dạy kèm trực tuyến. FJTN là một phương tiện nhiều giá trị để cung cấp thông tin về những chiến lược để hoàn tất những công việc phải làm và học hỏi những phát triển mới về những thủ tục tòa án. Thí dụ, như loạt chương trình *Thông Tin và Liên Quan với Quần Chúng* (*Public Information and Outreach*), phát hành cùng với Văn Phòng Hành Chánh, diễn tả vai trò của nhân viên tòa trong việc giáo huấn quần chúng về công việc của tòa án. Một loạt chương trình khác của FJTN, *Từ Tòa Tới Tòa* (*Court to Court*) lược thuật về những tòa án xung quanh nước Mỹ, xem xét những "thủ tục hay nhất" trong một số những vấn đề hành chánh. Những chương trình khác đề cập đến vấn đề công nghệ ở tòa án, những vấn đề hạnh kiểm trong công việc, và những chiến thuật để quản trị nhân viên. FJC thường dùng phương cách truyền thông đa diện để huấn luyện nhân viên, phát triển một chương trình truyền hình của FJTN và những tài liệu viết đi kèm, tiếp theo bởi những hội nghị qua điện thoại hoặc video trực tuyến để giúp nhân viên thăm dò những vấn đề một cách sâu xa hơn cùng với một giảng viên. Học Viện Giáo Dục Chuyên Nghiệp (PEI) đưa ra rất nhiều giáo trình và những nguồn thông tin khác để giúp nhân viên tòa án phát triển những khả năng về lãnh đạo và quản trị. PEI bao gồm những chương trình tại chỗ và những chương trình trực tuyến dạy kèm hoặc tham khảo cho những người lãnh đạo, và những người có tiềm năng lãnh đạo, ở tất cả những hàng cấp. Nhiều tòa án đã kết hợp PEI trong những chương trình phát triển nhân viên của tòa.

sự canh tân trong việc quản lý số lượng những vụ án, và định lượng những tu chính cần thiết cho những điều lệ của thủ tục tòa án. Những sự nghiên cứu của FJC cũng giúp quan tòa nhận ra những thủ tục hữu hiệu và có hiệu năng trong việc quản trị tòa án và điều khiển những vụ án. FJC không ủng hộ một đường lối làm việc hoặc dự án cải tổ cá biệt nào. Những đề án khảo cứu của FJC đã, để cho một vài thí dụ, khảo sát việc sử dụng công nghệ trong phòng tòa để trưng bày bằng chứng và hiệu quả của việc này với thủ tục án định sự

kiện, giám định công nghệ thu âm hiện số để thực hiện những bản sao chép hồ sơ những thủ tục pháp lý, duyệt xét những thủ tục giải quyết tranh chấp theo phương cách

khác, và điều nghiên những sự thay đổi về những điều lệ quản trị việc tranh tụng tập thể.

Nghiên Cứu Lịch Sử Tòa Án Liên Bang

Một trong những nhiệm vụ của FJC là nghiên cứu lịch sử của ngành tư pháp. Đó là công việc của Văn Phòng Lịch Sử Tư Pháp Liên Bang. Văn phòng này duy trì một nguồn tham khảo trực tuyến về lịch sử tư pháp, kể cả một danh mục tiêu sử của những quan tòa liên bang có nhiệm kỳ trọn đời, những lịch sử lập pháp của tất cả những tòa án liên bang, nhiều loại tài liệu và những bản ghi chú có giá trị lịch sử, và những sách hướng dẫn sự tham khảo lịch sử ngành

tư pháp. Văn phòng cũng phát triển những tài liệu giáo dục để khuyến khích việc nghiên cứu lịch sử tòa án liên bang, và văn phòng hỗ trợ những chương trình lịch sử của những tòa án liên bang riêng rẽ.

Những Chương Trình Quốc Tế

Văn Phòng Tương Quan Tư Pháp Quốc Tế điều hợp những buổi huấn thị cho những phái đoàn ngoại quốc thăm viếng và cung cấp những tài liệu về hệ thống tư pháp và công việc của FJC. Với sự mời mọc của những nhân viên tư pháp ngoại quốc hoặc những cơ quan phát triển, FJC đã phát triển những buổi hội thảo về những đề tài như giáo dục ngành tư pháp, quản trị tòa án, quản lý số lượng án vụ, sự giải quyết tranh chấp ngoài tòa, và những vấn đề hạnh kiểm tư pháp. Những nhân viên FJC đã đi thăm viếng những tòa án ngoại quốc và những

trung tâm huấn luyện tư pháp để trợ giúp họ về kỹ thuật. Chương Trình Thăm Viếng của các Thành Viên Tư Pháp Quốc Tế cho những quan tòa, những viên chức tòa và những học giả ngoại quốc, một cơ hội để tiến hành việc khảo cứu ở FJC và xem xét một đề tài liên quan đến sự quản trị tư pháp, thông thường với sự trợ giúp của nhân viên FJC.

Việc di chuyển và những chi phí trực tiếp cho chương trình giáo dục tư pháp ngoại quốc, kể cả những Chương Trình Thăm Viếng của các Thành Viên, được tài trợ bởi những nguồn tài trợ ở ngoài.

—

Đề Biết Thêm Về Trung Tâm Tư Pháp Liên Bang

Những thông tin với nhiều chi tiết hơn có thể tìm thấy tại địa chỉ mạng, www.fjc.gov. Địa chỉ này chứa những kết quả của những đề án khảo cứu về sự điều hành, thủ tục, và lịch sử của tòa án liên bang. Hơn nữa, một số ấn bản của FJC có thể tải xuống từ địa chỉ này.

Để sắp xếp một cuộc viếng thăm Trung Tâm Tư Pháp Liên Bang hoặc yêu cầu chi tiết những tài liệu của Trung Tâm Tư Pháp Liên Bang, xin liên lạc:

Mira Gur-Arie
Director, International Judicial Relations
Federal Judicial Center
One Columbus Circle NE
Washington, DC 20002-8003
điện thoại: 202-502-4191
fax: 202-502-4099
e-mail: mgurarie@fjc.gov